



## **DUHÎ Û EVROÇA PIRSA KURDÎ Û KERKÛKÊ**

*Nivîsîna: Zahir Rojbeyanî*

*Veguhaztin bo latîni:*

*Loran Adem*

Hukmeta Berîtanî belên dabû hukmeta îraqî, ku heta 1932 dewleta Îraqê bike endam di (komela milletan) de.

Ji bo bicihînana vê belênê peymaneke nû di navbera her du hukmetan de pêdivîbû. Bi merema destveînana vê peymanê jî, ku piştî hingê bi (peymana 30 xizîranê 1930) hate niyasîn, Nûrî Seyîd, yekem wezaretê xwe li ser rasparda melik Feyselê yekê pêkîna, ku roja 23/3/1930 destnîşan kirbû.

Nûrî Seyîd bo çespandina hukmeta xwe û derbazkirina ewê peymana çaverêkirî, hijmareke pêngavên bi nav çaksazî havêtin, ewên li ser astê îraqê û erebî bû. Me ew dem nîne li ser rawestîn, lê ewên ku peywendî bi Kur-



distanê ve hene, ev hindek in ji wan:

\* 10 ê nîsana 1930 ê , bi bey-annameyekê ragehand ku hukmeta wî di kombûna bihêt ya meclsa umme de, dê pirojeyekê derbarey ziman û xwandina kurdî li deverên (şîmal) de danite berçav..

\* Rêveberiya perwerdeya Hewlêr û Mûsil û rêveberiya perwerdeya Silêmaniyê li bexda cuda kirin û li kerkûkê jî dayreka mearif bo hemû deverên kurdînişîn damezirand û mamostayekê kurd kire mufetîşê wan deveran.

\* Li ser astê bernameyên xwandinê jî, hindek pirtûkên cugrafiya, mêjû, ayîn, zanist û hindek tiştên din jî kirine kurdî.

\* Li wî demî li kerkûk heftînameke mîrî bi navê (Kerkûk) bi tirkî der dikevt, demê Nûrî Seyîd hate ser karî, (4) rûpel jê kirine kurdî.

\* Du stêr êxistine ser dirûshmê Îraqê weku sumbulek bo kurd û ereban.

\* Kesatiya berniyasa kurd Tewfîq Wehbî kire muteserifê Silêmaniyê û (Ebdil Hemîd Ebdil Mecîd) jî kire muteserfê Hewlêrê û çendîn kesatiyên din jî pileyên îdarî û darayî pê raspardin, weku Salih Zekî û Xelef Şewqî û Macid

Mustefa û... Dan û standinên di navbera îraqê û berîtaniya bo girêdana peymanê 30ê hizîrana 1930 dest pê kir, li 30/6/1930 hate îmzakirin, hefteyekê berî morkirinê melik Feyiselê yekem li 23/6/1930 geştekek bir ewropa.

Li 1/7/1930 serok wezîran Nûrî Seyîd geştekek kir bo ewropa, lê ew peyman li 18/7/1930 bi resmî ragehand.

Siyasiyên berniyasên îraqî derbarey Reşîd Elî Geylanî, Hikmet Sileyman, Tewfîq Soydfî, Kamil Çadirçî, Cefer ebu Timen, Mizahim Paçeçî û çendên din jî gelek bi dijwarî dijî wê peymanê rawestan. Belê, ji aliyê gelên Kurdistanê ve karesat ji wê jî raste û xurtir û karîger bû, çunku ewê peymanê çî amaje bo mafên gelê kurd tê de nebû... Bi vî rengî li hemû derên Îraqê bo hera, bi taybetî li Kurdistanê, li Silêmanyê û Kerkûkê. Demê melik çûye seferê ersê Îraqê teslîmî Xazî yê kurê xwe kir ku welîhid bû, Nûrî Seyîd ku çûbû Berîtaniya, Cefer Eskerî yê zava û xezûrê wî li cihê xwe dana bû, ku wezîrê bergiryê bû di hukmeta wî de, herweha sêr hemxîzî mendûbî samî berîtanî jî ku bo hûrdekaryên peymanê çûbû Berîtaniya, mêcer Bong li cihê xwe dana bû di gel belavkirina



deqê peymanamê, ev sê wekîl e rû bi rû nerazîbûna xelkî bûn. Li Silêmanyê Heme axay û Rehman axa, şêx Qadirî Hefîd, Reşîd Necîb, Zet begê Usman paşa û welatîyan (heyeta wetenî) damezirand û hinartina yadaşt û biroşikan ji Silêmanyê û Kerkûkê dest bi geşe kir. Emîr xazî kurê melik Feyisel û welî ehdê erşê wî li 16ê tîrmeha 1930 seredana Kerkûk û Silêmanyê kir bû. Hukmeta Îraqê jî li 5/8/1930 şandekê bala bo seredana Kurdistanê û hawîşikirina xelkê wê pêk îna, ku pêk hat bû ji serokê hikometê bi wekalet Cefer Eskerî, wezîrê navixwe Cemîl Medfey û wezîrê dad Cemal Baban, bi hevalîniya wekîlê mendûbê samî yê Berîtanî li Îraqê . Ev şande li roja 8/8/1930 gehiştê Kerkûk û li 9/8 ji wêrê berev hewlêr û 10/8 çûne Silêmanyê, serokê hukmeta îraqî bi wekalet Ceifer Eskerî û mendûbê samî yê Berîtanî bi wekalet li hersê bajaran digel mezin û cemawerî kombûn û peyama dewleta Îraqî û Berîtanî bi vî rengî gehande xelkî...

Serokê hukmeta Îraqî bi wekalet Cefer Eskerî: Min hindêk biroşk û erîzên hindêka xwandin ku nerazîbûna xwe derbirî ye li ser hindê ku behsê pirsê kurdî di pey-

mannameyê de nehatî ye... Min di vêt bigehînme hewe ku hukmeta Îraqê bi rijde li ser wî bernameyê ji bo piştrastkirina biryarên kurd danay.. Belê hukmeta şudara melik Feyiselê yekem gelek bi dijwarî ya rijde li ser binibirikirina her nezeyeka ziyane bigehînte yeketiya nîştimanê Îraqê yan ewê hevsûya germ û gura di navbera herdu hikometên dost Tirikiya û îranê de têk bide... Paşî wekîlê mutemedê samî berîtanî pêşkêş kir, ewê jî ev çend e û gelek tiştên din tekîd kirin (hukmeta îraqî ya amade ye û pêxweş e cudahî dinavbera reiyên şkodar melik Feyisel, kurd û ereban de neke, ewa li dev hukmeta Berîtaniya cihê pûtêdana yekê ye, ew e ku damezirandina dewleteke serbest û azad bo Îraqê misoger bike... Piştewaniya hîç bizavekê nake, eger diyar bû ku di gel vê siyasetê nagunce, wek xwasta cudabûna kurdan, min hindêk aliyên nemesul jî dîtin, weha hizir dîkin siyasetê dûmahyê ya hukmeta şkodara Berîtaniya handana bizava nîştmaniya kurdî ye, eve jî her bo helingivtina hukmeta Îraqê bi tenê nîne, belku ji bo helingivtina herdu hikometên xweştivyên hevsû, Tirkiya û Îranê jî ye...) li Silêmanyê bi xwepîşandana û hinartina biroşka û yadaştinamên heyeta wetenî û kesanyên beriniyas pêşwazî li van



buçûnên serok wezîrên îraqî bi wekalet û wekîlê mutemedê samî berîtanî hate kirin, ev kare heta roja 6/9/1930 û şerê bi nav û dengê berdergehê serayê, û piştî hingê jî berdewamî hebû... şandê bala yê hukmeta Bexda demjmêr 10 î spêdê li roja 8/8/1930 bi balefirekê gehişte Kerkûk, kesanyên berçav û endamên perlemanî û bazirgan û fermanber û serok hêz û cemawerekê zor li avahyê (qîşlê) li pêşiwaziya wan bûn, ko serok wezîran bi wekalet û mendûbê samî yê Berîtanî bi wekalet, ew axiftin kirin, ku dengê nerazyê di nav xelkî de bilind bû, di gel endamên şandê balayê Bexda, û ew çê bû ewa rojnama jiyan, hijmar 257 ya roja 14/8/1930 bi dûr û dirêjî amaje pê kir bû, di wê girjbûnê de, weke rojnama jiyan dibêjît, bi hijmar bi tenê (4) kes di gel hindê bûn ko Kerkûkê bêxine ser Îraqê û bajarên Hewlêr û Silêmanî bihêne cuda kirin, ew çîwar kese jî eve bûn:

Ebdela Safî Efdî, turkman bû.

Mustefa Safî Efdî Yeiqobî, ku birayê wî bû.

Faris Axayî Beyatî, ku digutin erebe, lê dirastî de beyat turkên azerîne û, li devera Silêman beg dijîn.

Şêx Muhemed Hebîb Efdî, ku rojnama jiyan dibêjît, (çunkî Qazî û memure mecbure), jiblî van kesê dî piştevaniya hindê nekir,

ku Kerkûkê ji Silêmanyê û hewlêrê cuda biken û bêxine ser îraqê . Ew kesên beriniyasên kurd jî ku divê kombûna cemawerî de bergiriya ji hejî ji Kurdistanî bûna Kerkûkê kirîn, gelek bûn: Mihemed begê Caf, Seyîd Ehmed Efendî Xaneqa, Seyîd Mihemed Efendî Cebarî. Bigire û fekêşê dirêje pê hate dan heta kar gehişti ye hindê, serok wezîran bi wekalet Ceifir Eskerî rabît û bêjite Mihemed begê Caf: (bi şerefa hukmetê û min te pişt rast dikem ku bi temamî muqereratên esbet el omem dê bo hewe bi cih înn ev lîwayejî dê mifay jê bînît)

Hejî amaje pê kirinê ye, ku xelkên Kerkûkê li rapirsîna 25/2/1925 ya (esbet el omem) de deng neda hindê ko Kerkûkê bêxine ser dewleta Îraqê . Herweha li demê hewa beya melik Feyiselê yekê jî de, ku li tebaxa 1921 ê hatiye kirin, dîsan xelkê Kerkûkê mubaya melik Feyiselî ret kirin, ko herîyekê jî van rûdana dirêj yên xwe hene, lê pirsîyar ew e, erê evro û duhiya pirsî kurd û belên û peyman û helwîst û peywendiyên kurd û ereb û îngilîz û turik û îran û hemû aliyên pirsî kurdî, piştî nêzîkî 70 –80 salan çî gorankarî bi ser de hatî ye..?!

**Jêder:**

**Rojnama Xebat 9/8/2004**